

# Der Sportler



Ausgabe 2013 / Nr.4



*Der Sportverein Straning wünscht Ihnen liebe  
Sportfreunde und Ihren Angehörigen einen  
besinnlichen Advent,  
ein friedliches und  
frohes Weihnachtsfest,  
Gesundheit und viel  
Erfolg im Neuen Jahr 2014.*



Die heurige **Jahresabschluss- und Weihnachtsfeier** findet am Samstag, dem 14. Dezember 2013, im Gasthaus „zum Mani“, statt.

Wir hoffen, viele Sportfreunde begrüßen zu dürfen.



Liebe Sportfreunde!

Sie halten nun die letzte Ausgabe des Jahres 2013 in Händen.

Ich habe mir erlaubt, in Vertretung für unsere sportliche Leitung, einen Kommentar über die abgelaufene Herbstsaison zu verfassen, den Sie im Anschluss finden.

Bedanken darf ich mich bei unseren Fans, die in diesen letzten, nicht gerade einfachen, Wochen fest zum Verein gestanden sind und die Mannschaften auch auswärts zahlreich unterstützt haben. Die gesamte Stimmung ist angesichts unserer sportlichen Situation natürlich etwas gedrückt, aber durchaus nicht negativ und mit viel positivem Feedback für die Zukunft versehen.



Sehr positiv ist unsere derzeitige Entwicklung auf dem Nachwuchs-Sektor (siehe eigenen Beitrag dazu).

Aus organisatorischen Gründen können wir diesmal keine Spielberichte liefern. Bitte um Verständnis. Auf „FanReport“ sind Berichte zu unseren Spielen leider auch nur teilweise vorhanden. Torschützen und weitere Daten finden Sie aber im Internet bei den jeweiligen Tabellen.

Weiter hinten sind die Ergebnisse (2. Hälfte 2013) unserer beiden Mannschaften, die Herbsttabellen und die Torschützenübersicht in dieser Ausgabe zu finden.

Viel Spaß beim Lesen unseres Sportlers!



### **Kommentar des Obmannes:**

Lasst mich kurz auf den zurückliegenden Herbst zurückblicken:

Wenn man die Tabelle betrachtet, können wir natürlich nicht mit dem Erreichten (14. und vorletzter Tabellenplatz) zufrieden sein.

Ich möchte aber diesen Umstand emotionslos analysieren und in diesem Zusammenhang auch unsere finanziellen und organisatorischen Rahmenbedingungen betrachten.

Grundsätzlich war es einerseits, aufgrund der neuen Ausländerregelung, und andererseits im Hinblick auf unsere finanziellen Möglichkeiten für uns schwer, sich mit Mannschaften zu messen, die im Herbst auf mehr als 2 Legionäre oder auf erfahrene Spieler aus höheren Ligen gesetzt haben und bereit waren hier viel Geld anzugreifen. Dass wir in den letzten Jahren wegen zu geringem vorhandenem Potential keine Nachwuchsarbeit leisten konnten, rächt sich natürlich auch langfristig (siehe dazu Nachwuchs-Beitrag).

### **Jetzt aber einmal rein zum Sportlichen:**

Es wäre in den ersten 3 Spielen gegen Großweikersdorf, Stein und Großriedenthal auf jeden Fall mehr drinnen gewesen. Lagen wir in allen 3 Matches bis kurz vor Abpfiff noch in Führung, reichte es in keinem der Spiele durch den unglücklichen Spielverlauf (mangelnde Chancenauswertung, individuelle Fehler der Hintermannschaft) durch Tore in den letzten Minuten jeweils nur zu einem Unentschieden. Und wenn man kein Glück hat, dann kommt immer noch das Pech auch dazu. Dies war der Start zu dieser verkorksten Herbstsaison. Verletzungen von Stammspielern erschwerten die Lage noch zusehends.

Es folgte nun eine Serie von 6 Niederlagen am Stück (Ergebnisse weiter hinten). Speziell die beiden „zu-0-Auswärts-Niederlagen“ gegen Retz und Sitzenberg/R. waren vom spielerischen her, aus Straninger Sicht, auf tiefstem Niveau. Die Niederlage in Ruppersthal war vom Spielverlauf eindeutig zu hoch. Und die 3 Heimspiele (Rust, Langenlois, Droß) hätten, wenn wir aus mentaler Sicht gefestigter und sicherer aufgetreten wären, nicht alle verloren gehen müssen. Speziell das Match gegen den Herbstmeister Langenlois hätte durchaus anders als mit einer Niederlage für uns ausgehen können. Aber wie schon eine alte Fußballweisheit sagt: „Wenn man unten drinnen steht, dann läuft alles gegen einen.“

In der 2. Septemberhälfte hat sich dann unser langjähriger Trainer Christoph Kugler entschlossen, aus privaten und nachvollziehbaren Gründen seine Funktion zur Verfügung zu stellen. Spitz, nochmals Danke für die Arbeit in den letzten Jahren. Es wurde einiges erreicht und wir werden trachten dies auch zu erhalten. Ab dem Spiel gegen Furth stand dann Clemens Pfeifer (siehe Portrait) als neuer Trainer an der Linie.

Es ging ein merkbarer Ruck durch die Mannschaft. Das Heimmatch gegen Furth wurde gewonnen (erster und einziger Sieg). In Weitersfeld erreichten wir in einem guten und packenden Spiel ein 3:3. Die knappe Niederlage gegen den Titelfavoriten Röschitz im Heim-Derby war mehr als unverdient. Ein Remis wäre das Mindeste gewesen (aber siehe Aussage oben). In Gföhl führten wir schon sehr bald mit 3 Toren und dann lief wieder einmal alles gegen uns (Anschlusstreffer Sekunden vor dem Pausenpfiff, unsere Mannschaft Kopf unten in und aus der Kabine, Gegner genau umgekehrt, 2 Leistungsträger lassen total aus, Schiri naja, Ausgleich in der 92. Minute) und wir verlieren mit dem Remis wertvolle Punkte. Das letzte Heimspiel gegen die auf Wiedergutmachung spielenden St. Bernharder war das Ende dieser Herbstsaison und eine Niederlage, die so auch in Ordnung geht.

Wie ihr seht, ist der Großteil meines Kommentares im Konjunktiv geschrieben. Daher bin ich durchaus zuversichtlich, dass wir im Frühjahr mit einer guten Vorbereitung (physisch und psychisch) noch das Ruder herumreißen werden.

Auch wenn mit diesem Ergebnis der eine oder andere Fan nicht einverstanden ist, möchte ich hier doch die Bereitschaft vieler unserer Spieler herausstreichen, sich trotz kleinerer Blessuren oder sogar ärgerer Verletzungen immer wieder zusammengeflickt und unter Schmerzen in den Dienst der Mannschaft und des Vereines zu stellen. Leider haben nicht alle im Team diese Einstellung und ich kann zusichern, dass in der Mannschaft für das Frühjahr 2 Gesichter fehlen werden und wir auch neue Spieler sehen werden. Genauso freuen wir uns auf die Rückkehr von rekonvaleszenten Spielern.

Burschen, danke für Euren Einsatz, der Vorstand und ich wissen dies durchaus zu schätzen. Wir werden zusammen unser Möglichstes tun, um die Lage bis zum Sommer noch zu verbessern. Wie viele dann absteigen (2 bis 3) wird sich dann auf Basis der Entwicklung in den anderen Ligen zeigen (Anzahl Absteiger Gebietsliga Nordwest/Waldviertel zu uns, Retz I in Regionalliga?).

### **Reserve:**

Wir haben im Sommer den Kader mit jungen Spielern erweitert. Leider wurde deren spielerischer Wert aber durch ihre Disziplinlosigkeit und ihr Verhalten immer wieder abgewertet. Um das Klima in der Mannschaft nicht durch derartige Verhaltensmuster zu gefährden, wird auch hier ein Schnitt notwendig sein. Denn vom Kader her könnte die Reserve (6. Platz) durchaus vorne mitspielen. Es sollen ja auch wieder Spieler aus diesem Kreis in die Kampfmannschaft aufrücken.

Über Veränderungen werden wir im Sportler Nr. 2014 (Ende Februar/Anfang März 2014) informieren.

Ich wünsche allen unseren Sportfreunden ein schönes Weihnachtsfest und viel Glück, vor allem aber Gesundheit im Jahr 2014.

## Vorbereitungsspiele

Fr	31.Jän.14	19:00	<b>SV Straning</b>	-	<b>?????</b>	*	k. Res.
Sa	8.Feb.14	16:00	<b>SV Manhartsberg</b>	-	<b>SV Sitzendorf</b>	*	k. Res.
Fr	14.Feb.14	19:00	<b>SV Straning</b>	-	<b>SV Sierndorf</b>	*	k. Res.
Fr	21.Feb.14	20:00	<b>SV Hausleiten</b>	-	<b>SV Straning</b>	*	k. Res.
Sa	1.März 14	17:00	<b>SV Straning</b>	-	<b>SVU Grabern</b>	*	k. Res.

Kurzfristige Terminänderungen oder Absagen möglich.  
Bitte daher auch Aushänge und unsere Homepage beachten.

\*) Kunstrasenplatz in Hollabrunn

Die Übersicht der Frühjahresmeisterschaft finden Sie im Ende Februar 2014 erscheinenden, nächsten Sportler.

Geplanter Start der Frühjahresmeisterschaft:

8./9. März 2014 (wahrscheinlich Samstag) auswärts gegen Großweikersdorf



## SV Straning – Nachwuchs

Da seit unserem letzten Bericht schon wieder einige Monate vergangen sind, freut es mich ganz besonders, über eine äußerst positive Entwicklung in unsere Nachwuchsabteilung berichten zu können.

### Rückblick 2013

Zu Beginn ein wenig Statistik über das Jahr 2013 für den schnellen Überblick:

- es fanden 22 Trainingstermine am Sportplatz Straning statt
- durchschnittlich haben 22 Kinder bei den Trainings teilgenommen
- bei 5 Trainings waren mehr als 30 Kinder am Platz – max. haben 39 Nachwuchsspieler teilgenommen
- 32 Kinder aus Straning und Umgebung (Limberg, Oberdürnbach, Reinprechtspölla, Harmannsdorf)
- 5 aktive Betreuer des SV + 1 Betreuer vom SK Eggenburg
- 18 Kinder haben bereits einen Spielerpass bekommen

Aus dieser Übersicht könnt ihr ersehen, dass sich in den vergangenen Monaten schon sehr viel getan und entwickelt hat, auf dem nun aufgebaut werden kann. In diesem Zusammenhang, meine ich, ist es wichtig, dass alle Beteiligten weiterhin gut zusammen arbeiten um auch in Zukunft einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten.

Neben den Trainingsterminen in Straning fanden auch gemeinsame Termine (7x), jeweils am Dienstag, für die U11 in Eggenburg statt. Die U8 nahm in Eggenburg zwei Mal an U8-Turnieren und die U11 bei einem Turnier in Weitersfeld teil, wobei jeweils gute Erfolge erzielt wurden.

In nächster Zeit wollen wir über dem Winter Trainingstermine in der Halle organisieren. Dafür konnten wir bereits in der Stadthalle sowie im Turnsaal in Eggenburg Termine reservieren. Im Dezember werden die U8 bzw. U11 an jeweils einem Hallenturnier teilnehmen. In den Wintermonaten wollen wir nun besonders in der Halle die technischen Fertigkeiten der Kinder fördern und das Gefühl für den Umgang mit dem Ball erhöhen. Die Termine werden wir rechtzeitig bekannt geben.

Bisher haben wir - zum bereits vorhandenen Bestand - 10 neue Bälle angeschafft. Auch wurden zwei Tore (3m x 1,6m) gekauft. Die Gesamtinvestition betrug bisher ca. € 1.200,00.

Am 15. Dezember d. J. wird um 14.00 Uhr eine Weihnachtsfeier für den Nachwuchs stattfinden. Eine entsprechende Einladung wird noch rechtzeitig verteilt werden.

### **Ausblick 2014**

Wie schon erwähnt arbeiten wir zurzeit mit ca. 30 Kindern. Diese sind aus 10 Jahrgängen (2000 -2009). Aufgrund dieser Altersstruktur ist es nicht möglich, einen ordnungsgemäßen Spielbetrieb alleine als **SV Straning** aufzubauen. Daher haben wir uns entschlossen, mit Vereinen aus der Umgebung eine Zusammenarbeit anzustreben. Bereits im Herbst wurde mit Eggenburg und Sitzendorf zusammengearbeitet. Mit der U8 werden wir ab dem Frühjahr 2014 in den Turnierbetrieb einsteigen. Damit werden wir auch erstmals wieder in Straning ein Nachwuchsturnier veranstalten. In der U11 wollen wir gemeinsam mit Eggenburg einen regelmäßigen Spielbetrieb mit Meisterschaftsspielen organisieren. Unser Trainingsbetrieb wurde hier mit bis zu 10 Spielern aus Eggenburg ergänzt.

In Zusammenarbeit mit Sitzendorf haben wir insgesamt bis zu 12 Spieler in unseren Trainingsbetrieb übernommen. Eine Unterstützung von der Trainerseite konnte hier vonseiten Sitzendorf leider noch nicht realisiert werden. Wir werden hier aber weiter dranbleiben, um die Situation weiter zu verbessern. Mit dieser Zusammenarbeit wollen wir versuchen, auch in den anderen Altersgruppen Mannschaften zu formen, die in einen geregelten Spielbetrieb einsteigen können.

In der Folge wollen wir im kommenden Jahr jene Eltern ansprechen, die Kinder im Jahrgang 2007 (U7) haben, um diese auch in den Trainings- und Spielbetrieb einsteigen lassen zu können.

### **Abschließend**

Die bisherige gezeigte Einstellung und Engagement der Kinder und Betreuer, aber auch der Eltern, war hervorragend. Dennoch, sollte jemand Interesse haben, im Betreuer team mitzuarbeiten, so bitte ich, sich an mich zu wenden. Auch nehmen wir gerne die Unterstützung von Eltern an, die ihre Kinder zu den diversen Terminen (Training & Spiele) bringen, denn diese ist für den gesamten Betrieb auch in Zukunft sehr wichtig.

Bei dieser Gelegenheit möchte ich mich bei den Betreuern und den Eltern für die Unterstützung recht herzlich bedanken und hoffe auch weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit.

Ich möchte es auch nicht verabsäumen, allen Lesern meines Berichtes ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das Neue Jahr 2014 zu wünschen.

Josef Fleischl (Leiter Nachwuchsabteilung)

Weitere Informationen, die regelmäßig aktualisiert werden, können auf unsere Website (<http://www.geomix.at/verein/sv-straning/team/sv-straning-nachwuchs/>) nachgelesen werden.

# Happy Birthday

Folgende Spieler, Funktionäre und Sportfreunde feierten oder feiern bis zum Erscheinen des nächsten Sportlers einen „runden“ oder „halbrunden“ Geburtstag:

<b>OGNJANOV Birol</b>	30. November 2013	30er
<b>FLEISCHL Josef</b> (Schriftführer, Nachwuchs-Leiter)	9. Dezember 2013	50er
<b>WINKLER Ewald</b>	11. Dezember 2013	30er
<b>SCHÖN Edith</b>	22. Dezember 2013	40er
<b>FIEDLER Otto</b>	23. Dezember 2013	75er
<b>KALTENBRUNNER Rudolf</b>	31. Jänner 2014	70er



Der Sportverein Straning entbietet herzliche Glückwünsche und alles Gute!

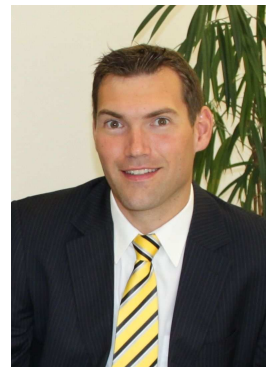
*Für ev. Versäumnisse und Fehler möchten wir uns jetzt schon entschuldigen.*



## Portrait

### Pfeifer Clemens

Geburtsdatum:	14.10.1979
Geburtsort:	Hollabrunn
Position:	
Kader:	Kampfmannschaft/Reserve
Sternzeichen:	Waage
Rückenummer:	
Nationalität:	Österreich
Größe:	195 cm
Gewicht:	99 kg
Augenfarbe:	braun
Geschwister:	2 ältere Brüder
Anschrift:	Neustift 28, 3714 Sitzendorf
Telnr.:	0664/6270923
E-mail:	clemens.pfeifer@rb-32322.raiffeisen.at
Spielt Fußball seit:	-
Was ich mag:	Fairness, Ehrlichkeit
Sportliches Vorbild:	„Eddie the eagle“
Lieblingsspeise:	Steak
Lieblingsmusik:	je nach Laune
Liebingsverein:	Rapid
Bisherige Vereine:	Sitzendorf, Nappersdorf, Straning
Beruf:	Bankangestellter
Sportliche Ziele:	Klassenerhalt mit Straning
Hobby:	Reisen



Gesamter Spielplan					
Datum	Bewerb	Runde	Spielpaarung	Ergebnis	Details
Sa, 06.07., 19:00	Testsp.		Straning : Irnfritz	4:4 (4:2)	Details
Fr, 12.07., 19:00	Testsp.		Manhartsberg : Straning	2:4 (0:1)	Details
Mi, 17.07., 19:00	Testsp.		Ravelsbach : Straning	3:3 (0:2)	Details
Sa, 20.07., 18:00	Testsp.		Straning : Karlstein	5:2 (3:1)	Details
Fr, 02.08., 19:00	Testsp.		Sigmundsherberg : Straning	1:1 (1:1)	Details
Sa, 10.08., 17:30	Liga	1	Straning : Großweikersdorf	3:3 (1:0)	Details
Do, 15.08., 17:30	Liga	15	Stein : Straning	2:2 (0:0)	Details
So, 18.08., 17:30	Liga	2	Großriedenthal : Straning	1:1 (0:1)	Details
Sa, 24.08., 17:30	Liga	3	Straning : Rust	1:4 (0:1)	Details
Sa, 31.08., 13:45	Liga	4	Retz II : Straning	3:0 (1:0)	Details
Sa, 07.09., 16:30	Liga	5	Straning : Langenlois	1:3 (0:2)	Details
So, 15.09., 16:00	Liga	6	Sitzenberg/R. : Straning	5:0 (4:0)	Details
So, 22.09., 16:00	Liga	7	Straning : Droß	0:2 (0:0)	Details
So, 29.09., 16:00	Liga	8	Ruppersthal : Straning	4:0 (1:0)	Details
Sa, 12.10., 15:00	Liga	10	Straning : Furth	2:1 (1:1)	Details
Sa, 19.10., 19:30	Liga	11	Weitersfeld : Straning	3:3 (3:2)	Details
Sa, 26.10., 15:00	Liga	12	Straning : Röschitz	2:3 (1:2)	Details
Sa, 02.11., 14:00	Liga	13	Gföhl : Straning	3:3 (1:3)	Details
Sa, 09.11., 14:00	Liga	14	Straning : St. Bernhard/F.	0:3 (0:2)	Details

Torschützen 1. Klasse Nordwest-Mitte		
Anzahl	Spielername	Trefferquote
4 Tore	Peter Pilwax	4 Tore in 13 Spielen
3 Tore	Rene Wammerl	3 Tore in 9 Spielen
	Zdenek Polak	3 Tore in 13 Spielen
2 Tore	Stefan Überreiter	2 Tore in 14 Spielen
	Tomas Cozik	2 Tore in 14 Spielen
	Ewald Winkler	2 Tore in 12 Spielen
	Matthias Fleischl	2 Tore in 12 Spielen



### Gesamter Spielplan

Datum	Bewerb	Runde	Spielpaarung	Ergebnis	Details
Mi, 24.07., 19:30	Testsp.		Straning : Roggendorf/K.J.	5:1 (3:0)	Details
Sa, 10.08., 15:30	Liga	1	Straning : Großweikersdorf	3:0 (2:0)	Details
Do, 15.08., 15:30	Liga	15	Stein : Straning	1:1 (0:1)	Details
So, 18.08., 15:30	Liga	2	Großriedenthal : Straning	3:2 (2:2)	Details
Sa, 24.08., 15:30	Liga	3	Straning : Rust	3:0 (0:0)	Details
Sa, 07.09., 14:30	Liga	5	Straning : Langenlois	1:3 (0:2)	Details
So, 15.09., 14:00	Liga	6	Sitzenberg/R. : Straning	8:1 (3:0)	Details
So, 22.09., 14:00	Liga	7	Straning : Droß	3:0 (0:0)	Details
So, 29.09., 14:00	Liga	8	Ruppersthal : Straning	0:2 (0:1)	Details
Sa, 12.10., 13:00	Liga	10	Straning : Furth	6:4 (2:1)	Details
Sa, 19.10., 17:30	Liga	11	Weitersfeld : Straning	2:6 (1:3)	Details
Sa, 26.10., 13:00	Liga	12	Straning : Röschitz	2:7 (1:3)	Details
Sa, 02.11., 12:00	Liga	13	Gföhl : Straning	2:0 (1:0)	Details
Sa, 09.11., 12:00	Liga	14	Straning : St. Bernhard/F.	2:4 (1:0)	Details

### Torschützen 1. Klasse Nordwest-Mitte Reserve

Anzahl	Spielername	Trefferquote
6 Tore	Birol Ognjanov	6 Tore in 7 Spielen
	Manuel Cil	6 Tore in 12 Spielen
5 Tore	Muhamed Nezirovic	5 Tore in 9 Spielen
4 Tore	Christian Merzdovnik	4 Tore in 8 Spielen
3 Tore	Wolfgang Mattes	3 Tore in 11 Spielen
1 Tor	Thomas Fiedler	1 Tor in 12 Spielen
	Samir Nezirovic	1 Tor in 8 Spielen
	Martin Dietrich	1 Tor in 10 Spielen
	Thomas Manschein	1 Tor in 4 Spielen
	Matthias Fleischl	1 Tor in 1 Spiel



1. Klasse Nordwest-Mitte								
Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Punkte
1 •	Langenlois	14	12	1	1	36:12	24	37
2 •	Sitzenberg/R.	14	10	3	1	36:17	19	33
3 •	Röschitz	14	9	0	5	39:17	22	27
4 •	St. Bernhard/F.	14	8	3	3	37:25	12	27
5 •	Retz II	14	8	3	3	29:20	9	27
6 •	Weitersfeld	14	6	5	3	29:23	6	23
7 •	Ruppersthal	14	7	1	6	41:29	12	22
8 •	Droß	14	7	1	6	28:31	-3	22
9 •	Großweikersdorf	14	4	3	7	31:34	-3	15
10 •	Gföhl	14	4	3	7	28:31	-3	15
11 •	Großriedenthal	14	3	4	7	20:36	-16	13
12 •	Furth	14	4	0	10	28:47	-19	12
13 •	Rust	14	3	1	10	33:43	-10	10
14 •	Straning	14	1	5	8	18:40	-22	8
15 •	Stein	14	1	3	10	14:42	-28	6



**Heurigenschank**  
**Familie Maurer-Wagner**  
**Niederschleinz - Kellergasse**  
 Tel. 02984/3769 Handy: 0664/277 69 47

**Öffnungszeiten:**

**4. - 27. April 2014**

Freitag ab 17:00 Uhr  
 Samstag ab 16:00 Uhr  
 Sonntag ab 15:00 Uhr

1. Klasse Nordwest-Mitte Reserve								
Rang	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Punkte
1 •	Sitzenberg/R.	13	11	1	1	45:7	38	34
2 •	Langenlois	13	8	4	1	37:14	23	28
3 •	St. Bernhard/F.	13	9	1	3	35:18	17	28
4 •	Droß	13	8	2	3	21:17	4	26
5 •	Gföhl	13	7	2	4	36:16	20	23
6 •	Straning	13	6	1	6	32:34	-2	19
7 •	Weitersfeld	13	5	3	5	27:28	-1	18
8 •	Großweikersdorf	13	6	0	7	18:34	-16	18
9 •	Stein	13	5	2	6	26:23	3	17
10 •	Rust	13	4	2	7	23:33	-10	14
11 •	Röschitz	13	4	1	8	37:31	6	13
12 •	Ruppersthal	13	4	1	8	24:33	-9	13
13 •	Großriedenthal	13	2	2	9	13:43	-30	8
14 •	Furth	13	1	0	12	16:59	-43	3



In der Kellergasse Etzmannsdorf bei Straning

*Buschenschank*



Etzmannsdorf 15, 3722 Straning  
 Tel. 02984/4750 oder 0664/4139672  
 e-mail: karlklinger@gmx.at

brote. Unser schöner Gastgarten gewährt einen wunderschönen Ausblick zum "Herrgottsitz" und in das Schmidatal. Auch an unsere kleinen Gäste haben wir mit einer Spielecke gedacht. Gerne arrangieren wir Ihre Feierlichkeiten. Platzangebot 100 / 90

Geöffnet: 10. Jänner bis 2. Februar 2014  
 28. Februar bis 23. März 2014

Freitag ab 18.00 Uhr  
 Samstag ab 17.00 Uhr  
 Sonntag ab 16.00 Uhr

Wir bieten hausgemachte Hauerschmankerl, besonders erwähnenswert sind unsere Hauer-





Winzerhof  
**KROTTENDORFER**  
Vinothek

Elfriede und Michael Krottendorfer

A-3722 Straning 15  
Tel: +43 2984/7285 Fax: 37035  
Mobil: +43 676 6900168 und 167  
[www.krottendorfer.at](http://www.krottendorfer.at)

Qualitätsweinverkauf · Gästezimmer · Ferienwohnung · Pferdestation



**ausg'steckt is':** 7. bis 24. Februar 2014  
28. März bis 21. April 2014

Freitag, Samstag ab 17.00 Uhr geöffnet  
Sonn- + Feiertag ab 15.00 Uhr geöffnet  
Montag ab 17.00 Uhr geöffnet



**Gasthaus**  
**„zum Mani“**  
**Straning 39**  
**02984 / 7242**

**Gutbürgerliche Küche:**  
Hausmannskost, regionale Weine  
250 Sitzplätze  
Schöner Gastgarten (Innenhof), Salettl

**Hochzeiten, Geburtstage, Taufen und andere Feste**

**Mittwoch bis Sonntag ab 9:00 Uhr**  
Warme Küche,  
täglich von 11:00 bis 20:00 Uhr

*Mani und sein Team  
freuen sich auf Ihren Besuch und  
wünschen ein schönes Weihnachtsfest und  
alles Gute im neuen Jahr 2014*



Holzspezialist für Ihren Wohnbereich

**WEINGARTNER**



**Holzspezialist**

Individuelle  
Maßanfertigung  
von Küchen, Bade u Vorzimmer usw.  
Computerplanung 3D  
Innentüren  
Fußböden aller Art  
Deckengestaltung  
Fenster/Haustüren  
Balkone, Zäune  
Montagearbeiten

MARTIN WEINGARTNER  
3713 Reinprechtspölla 81 Tel.: 0664/93 36 203  
Fax: 02984/8207 e-mail: martin\_weingartner@aon.at



## ***TERMINE 2014***

7. bis 10 Februar 2014  
14. bis 17. Februar 2014

**Bouteillenschnapsen** des SV Straning  
beim Heurigen Krottendorfer

12. April 2014

**Fire Ring Party**

29. Mai 2014

**Familienwandertag** am Sportplatz

10. August 2014

**Kirtag** im Gemeindegasthaus

10. bis 12. Oktober 2014

**Sportlerheuriger** beim Heurigen Krottendorfer

